



@ Disney.com.br

Mickey



Promoção
**A Abril
banca seu
sonho.**

PARTICIPE!

Nº 709

R\$ 1,50

COD.0004



007095>

ISSN 0104-2114



9 770104 211008

Revista
Quinzenal



Rock & Quadrinhos Scans



Você vai colar
na agenda,
no caderno,
no computador
e até no álbum.

Envelope
com 4 stickers

Stickers Witch.

Você não pode perder esta novidade da revista que toda menina adora. São 180 stickers de toda a turma Witch, mais 18 metalizados para colar em um superpôster que vem junto com o álbum e ainda 36 especiais em formatos diferentes e muito fofos. Você vai amar. Avise todas as suas amigas e comece já sua coleção.

Álbum e envelope grátis* na edição 20 de Witch.



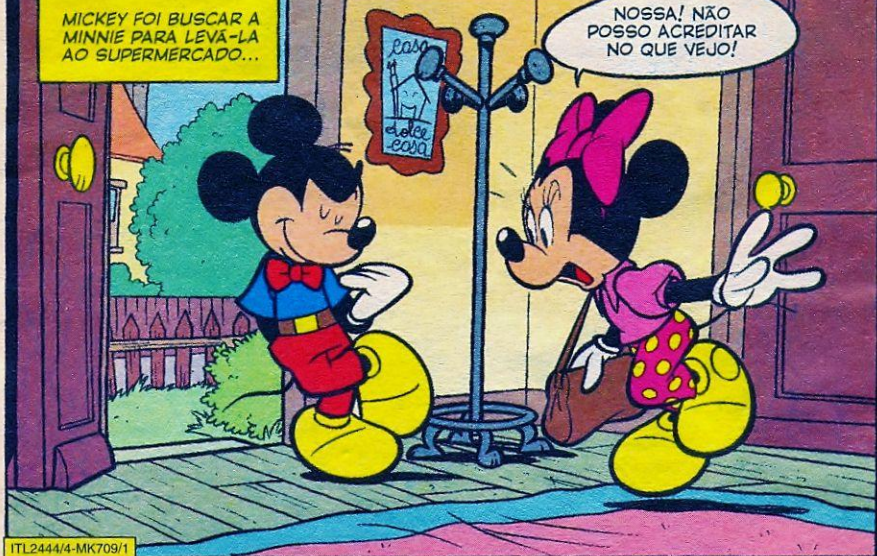
Já nas bancas!

MICKEY e O CARRO TECNOLÓGICO

Rock & Quadrinhos Scans

MICKY FOI BUSCAR A
MINNIE PARA LEVÁ-LA
AO SUPERMERCADO...

NOSSA! NÃO
POSSO ACREDITAR
NO QUE VEJO!



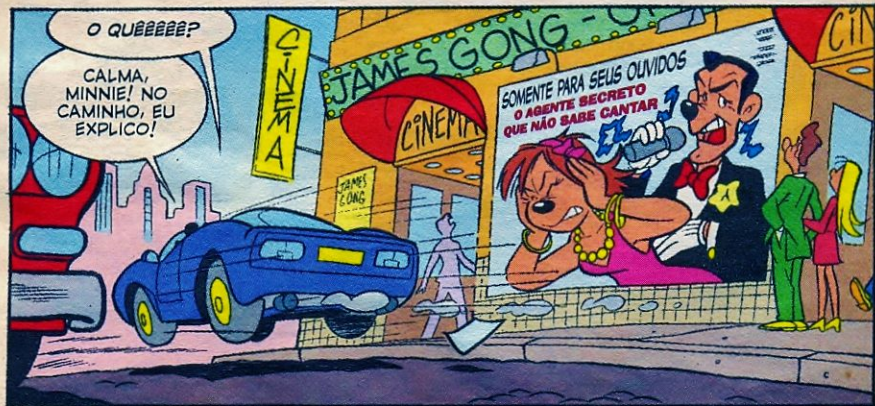
ITL2444/4-MK709/1

UM CARRO NOVO? UAU!
MAS... É SEU?

ISSO MESMO!
EH, EH!



Roteiro: GIORGIO MARTIGNONI • Desenhos: GIORGIO DI VITA • Tradução e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL
CAPA: • Desenhos: CORRADO MASTANTUONO • Cores: RAFFAELA CALVINO PRINA



A panel showing Goofy at a bar. He is looking at a drink on a tray. The bar has a sign that says "ZIP".

MAS, ANTES,
RELAXE! QUE TAL
TOMAR UM COQUETEL
DE FRUTAS?

A panel showing Goofy and Minnie at the bar. Goofy is holding a drink and looking surprised. Minnie is also holding a drink.

COM OU SEM
GELO?

NOSSA!

A panel showing Minnie at the bar. She is holding a drink and looking thoughtful.

ESTOU
COMEÇANDO
A GOSTAR DO
SEU CARRO!

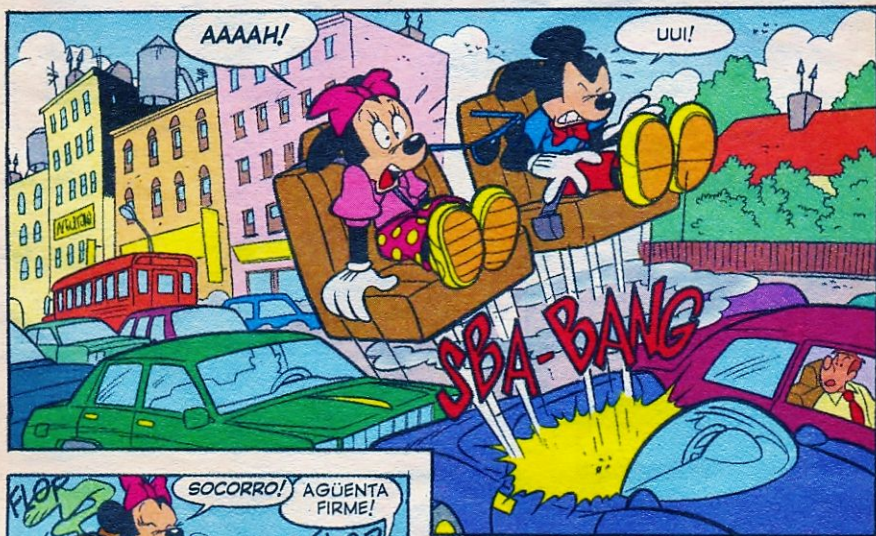
A panel showing Goofy's blue car driving on a city street. The car is moving quickly, leaving a cloud of dust behind it.

PARECE ATÉ
O DO JAMES GONG
EM O ESPIAO QUE NÃO
SABE CANTAR!

A large panel showing a traffic jam on a city street. Minnie is in Goofy's blue car, which is stuck in the middle of a line of cars. A man in a red shirt and blue pants is running on the sidewalk next to the cars.

É, MAS
EU NÃO SOU O
JAMES GONG!

ESSA NÃO! QUE
ENGARRAFAMENTO!
FAÇA ALGUMA COISA
OU VAMOS PEGAR O
SUPERMERCADO
FECHADO!





BEM, ERA... DIGAMOS...
SEGREDO PROFISSIONAL!
FOI PROJETADO PRA UM
FILME DO GONG!

TEM ATÉ PILOTO
AUTOMÁTICO!
BASTA ATIVAR
COM O
TELECOMANDO A
DISTÂNCIA E O
CARRO VEM ATÉ
A GENTE!

FIQUEI CHATEADA POR VOCÊ ACHAR
QUE EU NÃO SEI GUARDAR SEGREDO!
VAMOS!

VOU ME CONSOLAR COM
AS COMPRAS!

GLUP!

ESPERO QUE
O PORTA-MALAS
SEJA BEM
GRANDE!

GLUP!

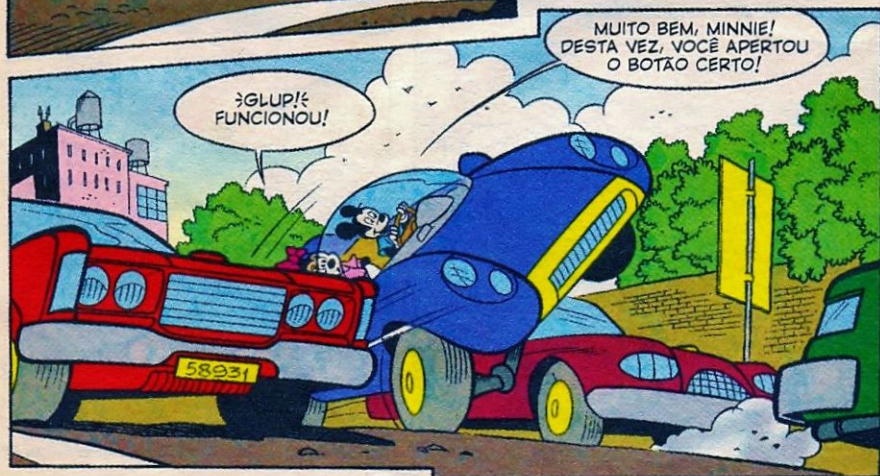
DESCULPE, JOVEM! PODE
PEGAR AQUELA CAIXA LÁ
EM CIMA PRA MIM?

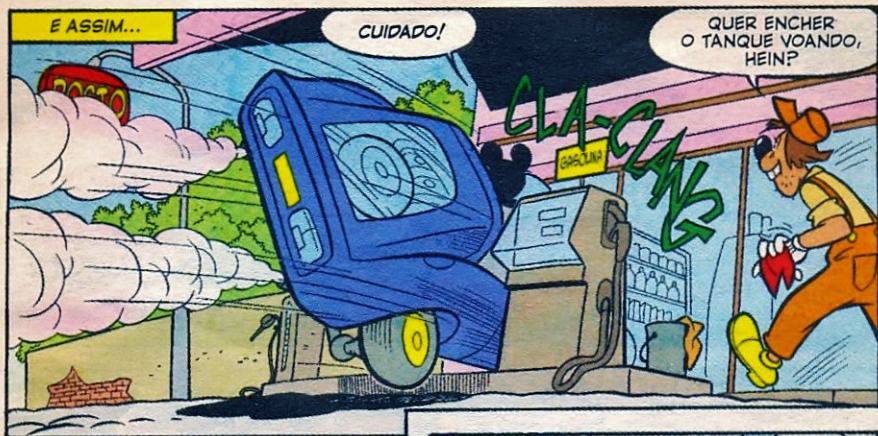
QUAL?









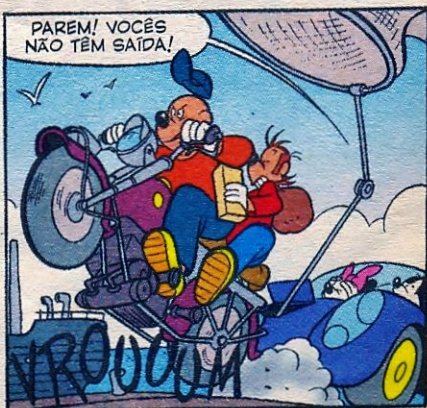
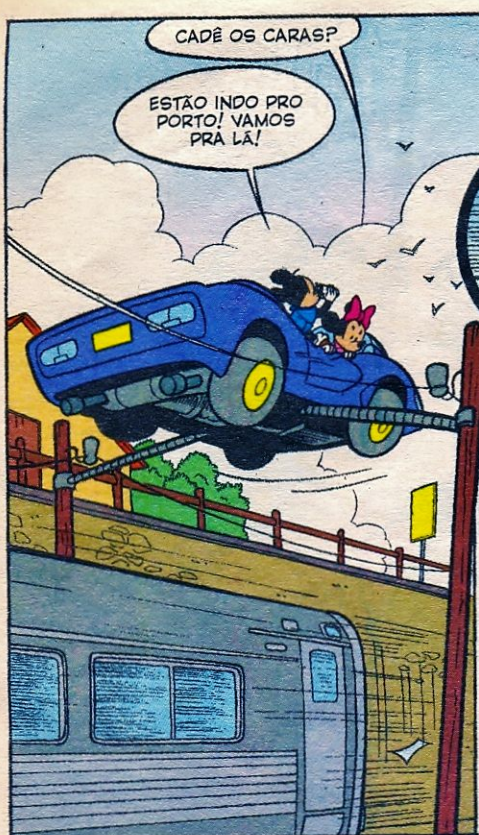






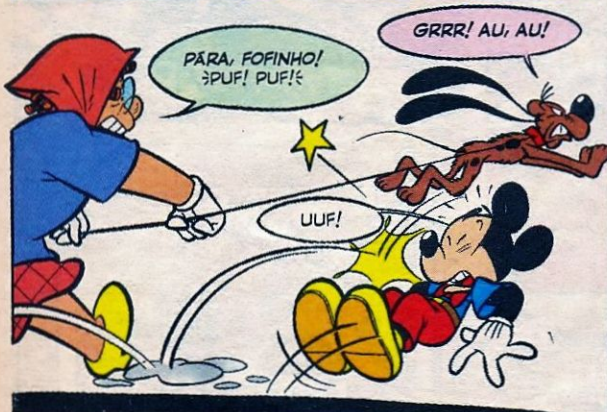
















E ASSIM...

OI, MINNIE! QUER QUE
LEVE VOCÊ PRA FAZER
COMPRAS?

CLARO!
ÓTIMA IDÉIA!

NO MEU BOM E
VELHO CARRINHO!

EM MATÉRIA DE
CONFORTO, NENHUM
CARRO É MELHOR!

FIM



Tenho uma dúvida: em alguns sites europeus que falam do gibi do Pato Donald, encontrei informações de que existe uma distinção entre os "universos" em que vivem os patos e a turma do Mickey. Segundo esses sites, os patos vivem em Duckburg, e Mickey e seus amigos em Mousetown. Aparentemente, as histórias italianas e as brasileiras não seguem isso. Afinal, essa separação existe mesmo?

MÁRCIO R. GUIMARÃES

Quatro Barras – PR



LUANA M. AULER (10 anos)
Candelária – RS

CLUBES

Fã-Clube Pikachu

Temos tudo a respeito do Pikachu, o monstinho mais famoso do universo Pokémon.

JUAN ou MATHEUS

SHCES, quadra 609, bloco A, ap. 103

70655-691 – Brasília – DF

Os Tigres

Para quem gosta de novidades em histórias em quadrinhos e desenhos. Além de fornecer carteirinha, temos jornal mensal e jogos.

GICÉLIO M. BESERRA NÓBREGA

R. Dailson Silva de Andrade, s/n

58640-000 – Junco do Seridó – PB

Márcio, tá um assunto complicado. Para começar, nos EUA, há dois nomes para o lugar onde vivem Mickey e seus amigos: Mickeyville e Mousetown. Os finlandeses consideram que patos e camundongos vivem todos juntos. Já na França, há uma cidade para a Família Pato e outra para a turma do Mickey. Na Itália, varia conforme o roteirista: alguns fazem histórias em que Mickey e Donald vivem no mesmo lugar, enquanto outros separam os personagens. Aqui no Brasil adotamos uma regra há mais de 50 anos: todo mundo mora em Patópolis, com exceção do Urtigão e, claro, do Zé Carioca.

Sou desses fãs que gritam quando pinta algo errado na revista. Se, por exemplo, a placa do carro do Mickey sair com o número errado, vou criar o maior caso. Aliás, o número é 113. Bom, mas eu escrevi para dizer duas coisas: primeiro, que amo vocês... quer dizer, amo os gibis que vocês fazem; segundo, que achei um site e gostaria de recomendar aos outros leitores. Vale a pena navegar nele: www.raptus.dk.
NARCISO S. CORREDEIRAS
Canoas – RS

Fã que é fã tem que ficar de olho em tudo mesmo. E nós também. Agradecemos os elogios e a dica do site que você mandou, Narciso. Abraços!

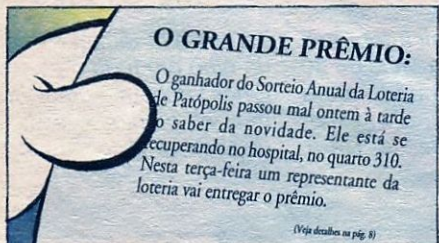
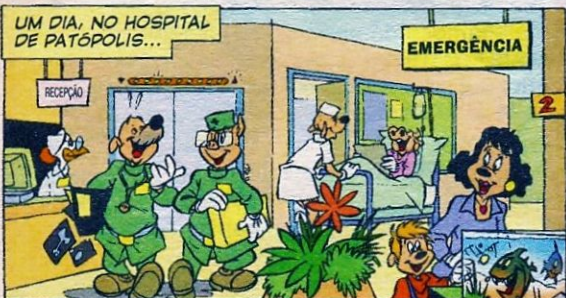
Caro leitor, queremos ouvir suas opiniões e sugestões. Entre pra turma!

CLUBE DO MICKEY – Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar

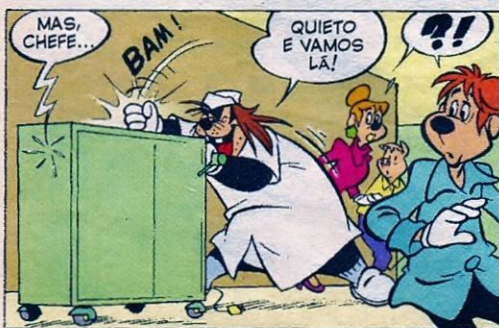
05425-902 – São Paulo – SP

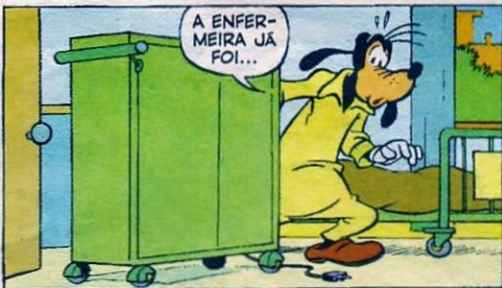
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

O GRANDE PRÊMIO



















ATENDIMENTO AO LEITOR

Escreva pra gente!

REVISTA MICKEY

Av. das Nações Unidas, 7221,
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

e-mail:

disney.abril@atleitor.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

Venda exclusiva
em bancas,
pelo preço de capa
vigente.

Solicite seu exemplar
na banca mais
próxima de você.

PARA ANUNCIAR

Tel.: (11) 3037-5538
ou 3037-5930

www.publiabril.com.br

EDITORA  **Abril**
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente),
José Roberto Guzzo, Maurizio Mauro

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Diretor Secretário Editorial: Laurentino Gomes

Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright

Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto

Mickey

Nº 709

NOVEMBRO DE 2003

Diretor de Unidade de Negócio: Mauro Calliari

Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo

Editora: Monica Alves

Editor: Darius Roos **Repórteres:** Emerson Agune, Luise Takashina

Editores de Arte: Fábio Figueiredo, José Jimenez, Mauro Lucchini, Sérgio Furlani

Designer: Gustavo Bacan **Preparadores Digitais:** Dinei Balieiro, Emerson Cestaro

Assistente de Produção: Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei

Atendimento ao Leitor: Luciana Gomes, Silmara Longo

Colaborou nesta edição: Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

APOIO EDITORIAL Diretora de Projetos: Ruth de Aquino **Diretor de Arte:** Carlos Grassetti
Diretor de Redação do Portal Abril: Wagner Barreira **Depto. de Documentação:** Susana Camargo

ABRIL Press: Grace de Souza

PUBLICIDADE Diretor de Publicidade: Eduardo Leite **Gerente de Publicidade:** Marco

Executivos de Negócios: Marcelo Henrique Doria, Marcelo Pezzato, Ricardo

Mateoli Executivos de Contas: Adriana Dantas, Analucia Bertola, João Eduardo Dias, Vladimir

Aderaldo Coordenadora: Juliana de Moura **Diretor de Publicidade Regional:** Jacques Baisi

Ricardo Representante: Rogério Ponce de Leon (RJ)

NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor de Publicidade: Pedro Codognotto **Gerentes**

de Vendas: Claudia Prado, Fernando Sabadin

MARKETING DE CIRCULAÇÃO Diretor: Rodrigo Velloso **Gerente de Produto:** Nelson

Azevedo Consultora de Negócios: Laura Andrade

MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente de Marketing Publicitário: Elaine Komatsu **Assis-**

tente de Marketing Publicitário: Renata Marques

PROCESSOS Coordenador de Processos de Produção: Roberto Faccio **Assistente de**

Produto: Eduardo Leite Scutellaro

Publicações da Editora Abril - Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame,

Você S/A Jovem: Almanaque Abril, Cartoon Network, Disney, Guia do Estudante, Heróis da TV, Pica-Pau,

Recreio, Simpsons, Spawn, Tom & Jerry, Witch, Capricho, Playboy **Estilo:** Claudia, Elle, Estilo de Vida,

Nova, Nova Beleza, Vip Turismo e Tecnologia: Guias 4 Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic,

Placar, Quatro Rodas, Superinteressante, Viagem & Turismo **Casa e Família:** Arquitetura & Construção,

Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saúde **Alto Consumo:** Ana Maria, Contigo,

Manequim, Manequim Noiva, Minha Novela, Titi, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

Mickey (ISSN 0104-2114) é uma publicação quinzenal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade,**

Administração e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar – CEP 05425-902 – São Paulo

– SP. Todos os direitos de publicação reservados à Editora Abril S.A. © 2003 Disney Enterprises, Inc.

Todos os direitos reservados. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. – Distribuidora Nacional de

Publicações, São Paulo. **Mickey** não admite publicidade redacional.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

Av. Otaviano Alves de Lima, 4400 – CEP 02909-900 – Freguesia do Ó – São Paulo – SP

IVZ

FIPP

ANER

@ Disney.com.br

EDITORA  **Abril**

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emilio Carrazzi, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini

www.abril.com.br

Promoção
**A Abril
banca seu
sonho.**



**A casa e o carro dos seus sonhos
estão nas revistas da Abril.
São 3 superprêmios para você escolher.**

Casa na Praia
+
Nissan Frontier

ou

Casa na Cidade
+
Audi A3

ou

Casa na Montanha
+
Land Rover

ISSN 0104-2114



9 770104 211008 00709>

Participando você já
ganha revistas da Abril.
Vale no verso como à pág.

A casa e o carro dos seus sonhos vão sair do papel.

Complete as quatro partes da árvore com os recortes que você encontra em todas as revistas da Abril com o selo da promoção na capa*. Vá até a banca, troque a sua árvore completa por um cupom premiado com uma revista da Abril e ainda concorra a 3 superprêmios. Escolha o seu.



Casa na Praia
Nissan Frontier

Casa na Cidade
Audi A3

Casa na Montanha
Land Rover

ISSN 0104-2114



9 770104 211008 007

Grupo 1

Ana Maria,
Boa Forma,
Caras, Elle,
Pato Donald,
Placar, Saúde!,
Superinteressante
e VIP.

Grupo 2

Casa Claudia,
Monequim,
Mickey, MTV,
National Geographic,
Novo,
Quatro Rodas,
Titi e Vivo!

Grupo 4

Arquitetura &
Construção,
Capricho,
Claudia,
Contigo!,
Witch, Exame,
Faça e Venda,
Nova Beleza, e Viagem e Turismo.



Promoção
**A Abril
banca seu
sonho.**

Número da Cola:

A ser preenchido pelo jornalista.



Passo a passo, veja como é fácil participar dessa promoção.



Recorte, em outras revistas da Abril, as partes que faltam e cole-as para completar a árvore, conforme os grupos acima.



Vá até sua banca preferida e troque esta página com a árvore completa por um cupom premiado com outra revista da Abril. Para descobrir qual revista você ganhou, basta raspar a parte velada do cupom.



Escolha seu prêmio, responda à pergunta e preencha o cupom para sorteio com os seus dados. Deposite-o na urna que está na banca. Serão 3 os contemplados com a casa e o carro dos seus sonhos.